



COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, JUIN 2022, VOL. 133

Des expertes et experts renommé(e)s commentent la
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.

CITTADINANZA SVIZZERA

Einbürgerung eines mutmasslichen Reichsbürgers
Bemerkungen zum Urteil des Bundesgerichts 1D_5/2021 vom 26. April 2022

Marco Weiss

Die Ideologie der Reichsbürgerbewegung ist mit den Werten der Bundesverfassung nicht in Einklang zu bringen. Wenn die Nähe zur Reichsbürgerbewegung durch entsprechende Sachverhaltsabklärungen belegt sein sollte, kann ein Einbürgerungsgesuch aufgrund mangelnder Integration abgelehnt werden. Das höchste schweizerische Gericht hat sodann die Begründungsanforderungen und damit den oft kritischen rechtsstaatlichen Anspruch auf rechtliches Gehör bei Einbürgerungsverfahren (vgl. BGE 129 I 217 E. 3) im vorliegenden Entscheid weiter ausgebaut.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 1D_5/2021 du 26 avril 2022
Publié le 08 juin 2022

DIRITTO CONTRATTUALE

Der Ausschluss der Gewährleistung beim Immobilienkauf

Jenny Von Arx / Dario Galli / Markus Vischer

In seinem Urteil 4A_627/2020 vom 24. August 2021 entschied das Bundesgericht, dass die Sachmängel am Dach und Schwimmbad vom Gewährleistungsausschluss erfasst werden. Der Verkäufer habe nämlich den Käufer darauf hingewiesen, dass er das Dach des Gebäudes und das Schwimmbad selbst umgebaut habe.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 4A_627/2020 du 24 août 2021
Publié le 30 juin 2022

Belastete Standorte: Öffentlich-rechtliches Schattenboxen

Christoph Zaugg / Markus Vischer

In seinem Urteil 1C_556/2020 vom 25. November 2021 hiess das Bundesgericht die eingereichte Beschwerde gut und bestätigte damit, dass das fragliche Grundstück im Kataster der belasteten Standorte einzutragen war. Dieser öffentlich-rechtliche Entscheid ist auch für die dazugehörige vertragsrechtliche Streitigkeit wichtig, da der Verkäufer der Käuferin im Kaufvertrag über dieses Grundstück zusicherte, dass das Grundstück nicht im Kataster der belasteten Standorte aufzuführen ist. Daraus ergeben sich Hinweise, wie die Risikoallokation über belastete Standorte in einem Vertrag formuliert werden sollten.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 1C_556/2020 du 25 novembre 2021, destiné à publication
Publié le 02 juin 2022

DIRITTO DEL LAVORO

Qualification de contrat de travail
4A_366/2021, 4A_367/2021, 4A_368/2021

Vincent Carron

Dans le cas d'espèce, le Tribunal fédéral met en avant la pertinence des dépendances autres que le lien de subordination, en l'occurrence le lien de dépendance économique, dans le cadre de la qualification du contrat.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 4A_365/2021 du 28 janvier 2022
Publié le 24 juin 2022

Licenciement d'une collaboratrice proche de la retraite

Vincent Carron

Le Tribunal fédéral retient que même en ce qui concerne une employée avant œuvré à satisfaction pendant au moins 14 ans pour l'employeur et se trouvant à dix mois de l'âge de la retraite, l'employeur peut résilier le contrat en raison d'une maladie remettant en cause l'aptitude au travail, après le délai de protection. Il n'a pas l'obligation de rechercher une solution moins incisive et en particulier pas lorsque la travailleuse occupe un poste qui a nécessité une réorganisation et que, durant ses six mois d'absence, elle n'a fourni aucune indication au sujet d'une potentielle reprise de son activité.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 4A_390/2021 du 01 février 2022
Publié le 24 juin 2022

DIRITTO IN MATERIA DI ENERGIA

Redimensionierung des Projekts Windpark Grenchen (BGE 148 II 36)

Fabian Klüber

Auf dem Grenchenberg im Kanton Solothurn soll ein Windpark mit sechs Windenergieanlagen erstellt werden. Im Rahmen einer Interessenabwägung kommt das Bundesgericht zum Schluss, dass zum Schutz des Wanderfalken zwei Windenergieanlagen nicht bewilligt werden können.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 1C_573/2018 du 24 novembre 2021, destiné à publication
Publié le 22 juin 2022

DIRITTO INTERNAZIONALE PRIVATO

Arbitrators' independence after deliberations no longer required?

Axel Buhr

The Swiss Federal Tribunal had an opportunity to clarify the rules for the disclosure of conflicts of interest that arise at the end of arbitration proceedings: Must an arbitrator still disclose a conflict that arises only after the final deliberations have already been made? May the conflicted arbitrator still participate in the release of the final award, despite the conflict? Unfortunately, the answer of the Swiss Federal Tribunal is not crystal-clear.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 4A_462/2021 du 07 février 2022
Publié le 22 juin 2022

DIRITTO PENALE

Verdeckte Ermittlung mittels Einsatzes einer vermeintlichen «Wahrsagerin»

Peter Albrecht

Das Bundesgericht limitiert hier in einem Grundsatzurteil erfreulich klar die Zulässigkeit eines Einsatzes von verdeckten Ermittlern zur Erlangung eines Geständnisses der tatverdächtigen Person. Dabei rückt es das prozessrechtliche Aussageverweigerungsrecht bzw. die Selbstbelastungsfreiheit gemäss Art. 113 Abs. 1 StPO in den Vordergrund.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 6B_210/2021 du 24 mars 2022, destiné à publication
Publié le 03 juin 2022

DIRITTO SANITARIO

Neuoptierung bei Verlust des Versicherungsverhältnisses im Bereich der OKP

Daniel Donauer / Anna Pellizzari

Im vorliegenden Urteil hatte das Bundesgericht zu entscheiden, ob ein in Deutschland wohnhafter Grenzgänger, welcher gestützt auf Art. 2 Abs. 6 KVV von der obligatorischen Krankenversicherungspflicht in der Schweiz befreit wurde, nach dem unverschuldeten Verlust seines VVG-Versicherungsmodells Mondial das Optionsrecht erneut ausüben kann. Das Bundesgericht hielt in diesem Zusammenhang fest, dass es sich beim unverschuldeten Verlust der Krankenversicherungsdeckung um einen besonderen Grund handelt, bei dem die Gefahr der Nicht- oder Unterversicherung des Grenzgängers eine erneute Optierung rechtfertigt. Entsprechend sprach das Bundesgericht dem Optionsrecht einen relativ unwiderruflichen Charakter zu.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [9C_30/2020](#) du 14 juin 2021, destiné à publication
Publié le 10 juin 2022

DIRITTO SUCCESSORIO

Allégation de domicile fictif et probatoires

Delphine Pannatier Kessler

Le Tribunal fédéral a fait droit au grief de violation du droit d'être entendu formulé par une héritière exhérédée qui contestait le domicile monégasque du de cujus, alléguant un dernier domicile effectif à Gstaad dans la procédure gracieuse devant la Justice de paix. Les autorités vaudoises avaient refusé d'administrer des preuves tendant à prouver le dernier domicile bernois. Le Tribunal fédéral considère que la Justice de paix aurait dû administrer les preuves demandées et que l'état de fait aurait dû examiner les liens avec le domicile officiel et ceux avec le domicile allégué, quand bien même les allégations semblaient peu étayées.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A_653/2020](#) du 02 février 2022
Publié le 10 juin 2022

LEF

Verfügungsbeschränkung und Zwangsvollstreckung

Wirkungen einer vorgemerkten Verfügungsbeschränkung nach Art. 960 Abs. 1 Ziff. 1 ZGB auf das Vollstreckungsverfahren

Dominik Bopp

Nach Inkrafttreten des ZGB war zunächst umstritten, ob eine Verfügungsbeschränkung nach Art. 960 Abs. 1 Ziff. 1 ZGB zwangsvollstreckungsfest ist. In BGE 104 II 170 anerkannte das Bundesgericht erstmals, dass eine vorgemerkte Verfügungsbeschränkung (im Unterschied zu einer Grundbuch- oder Kanzleisperre) auch im Zwangsvollstreckungsverfahren Wirkung entfaltet und der gesicherte Anspruch somit auch im Konkurs durchsetzbar bleibt. Diesem Grundsatz folgt auch der vorliegende Entscheid (5A_491/2021 vom 2. Februar 2022, zur Publikation vorgesehen), der sich mit dem Verhältnis zwischen einer Verfügungsbeschränkung einem später erfolgten Arrest- und Pfändungsbeschluss befasst.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral [5A_491/2021](#) du 02 février 2022, destiné à publication
Publié le 24 juin 2022

Les nouveautés juridiques les plus récentes sont résumées
pour vous dans les Blogs.

DIRITTO DEL LAVORO

Ungerechtfertigte fristlose Entlassung des Finanzdirektors

Nicolas Facincani

Ungerechtfertigte Kündigung wegen Umzug ins Ausland

Nicolas Facincani / Ritzinger Matteo

DIRITTO DELLE ASSICURAZIONI SOCIALI

Covid-19 Erwerbsersatz; arbeitgeberähnliche Stellung
Patricia Meier

DIRITTO DI TRASPORTO

La faute grave du piéton distrait par son portable lors d'un accident de tram
Quentin Cuendet

DIRITTO IN MATERIA D'ASILO

Extradition à l'Arménie : situation des droits de l'homme et formulation précise des garanties
Maria Ludwiczak Glassey / Francesca Bonzanigo

DIRITTO MATERIALE DELLA PROTEZIONE

Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten untersteht mindestens bei
Einigung dem BGÖ
David Vasella

DIRITTO PENALE

Indemnisation d'un tiers dans le cadre d'une procédure pénale (art. 434 CPP) : absence de la
qualité pour recourir du ministère public
Laura Ces

Emploi d'explosifs (art. 224 CP) sur un radar routier : le Tribunal fédéral se rallie à la théorie de
la représentation
Alexandre Guisan

La responsabilité pénale du détenteur d'un compte Facebook public pour des publications de
tiers constitutives de l'art. 261bis CP
Camille Montavon

Condamnation d'un ex-employé de banque
Katia Villard

Keine Schändung durch Stealthing
David Meirich

En l'état actuel du droit suisse, le viol suppose la contrainte et la solution du consentement «
oui c'est oui » nécessite un changement législatif
Camille Perrier Depeursinge / Laura Ces

La transmission de la qualité de partie plaignante par succession
Marc Grezella

Le Tribunal fédéral tranche une controverse : la dissolution judiciaire d'une société (art. 731b al.
1bis ch. 3 CO) ne réalise pas la condition objective de punissabilité requise lors d'une infraction
dans la faillite (art. 163 ss CP)
Hadrien Monod

Le droit à une défense « concrète et effective »
Sandy Ferreiro Panzetta

Décision admettant la compétence territoriale des autorités suisses : recours du prévenu au
Tribunal fédéral irrecevable
Alexandre Guisan

DIRITTO PROCESSUALE CIVILE

La demande reconventionnelle introduite au stade de la conciliation est dépendante de la

demande principale

Arnaud Nussbaumer-Laghzaoui

Aktivlegitimation für Kinderunterhaltsklage bei Unterstützung durch Sozialhilfe/Wegfall des Betreuungsunterhalts zufolge Heirat

Jean-Michel Ludin

DIRITTO SOCIETARIO

Quelles obligations à charge de celui qui verse des rétrocessions ?

Philipp Fischer

DROIT DE LA CONSTRUCTION ET DE L'IMMOBILIER

La compensation de la plus-value (art. 5 al. 1 et al. 1bis LAT)

Tobias Sievert

DROITS FONDAMENTAUX ET DE L'HOMME

Le contrôle abstrait de la Loi genevoise sur la laïcité de l'État (III/III) : les restrictions relatives aux signes extérieurs

Ariane Legler

Le contrôle abstrait de la Loi genevoise sur la laïcité de l'État (II/III) : l'interdiction des manifestations religieuses cultuelles sur le domaine public

Ariane Legler

Le contrôle abstrait de la Loi genevoise sur la laïcité de l'État (I/III) : l'interdiction de signaler son appartenance religieuse dans le cadre de ses fonctions

Ariane Legler

LEF

Verarrestierbarkeit von Austrittsleistungen und Altersleistungen aus einem Freizügigkeitskonto

Stéphanie Oneyser

EDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

Statistique :

Abonnés au "Commentaires de jurisprudence numérique (CJN)" : 10705

Informations et [impressum](#) :

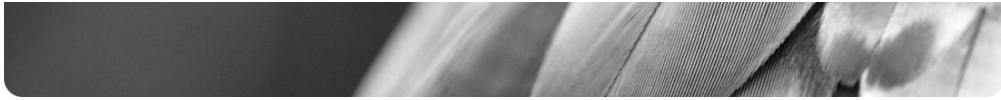
info@weblaw.ch | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.

Inscription et changement d'adresse : Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.

<https://cjn.weblaw.ch>



Weblaw SA | Schwarztorstrasse 22 | 3007 Berne
T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | info@weblaw.ch

